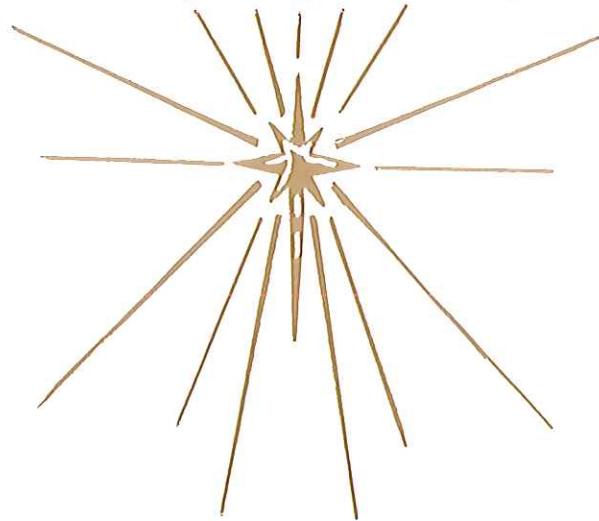


*There's a star in the East on Christmas morn; Rise up Shepherd and follow.*

*the stars (said) ... "We saw His star when it came up in the East and we have come to worship Him".*



December 2005

Greetings Shepherds and Kings,

Anyone that knows anything of the Christmas story has heard of the Christmas Star, “the star in the east”. The Gospel writer Luke describes it as a bright light appearing to the shepherds while the Gospel writer Matthew tells us of the three kings who saw a star and followed it. Beyond the Gospel writers many of our beloved Christmas hymns, “O Holy Night”, “Silent Night”, “We Three Kings”, “The First Noel”, “Rise Up Shepherd and Follow”, and others, recount that Star (light) leading us to the Baby Jesus.

To me the importance of the Biblical and Christmas hymn references to the Star, the shepherds, and the kings is that they make it very clear that Jesus came for all. This bright light appeared to the lowly of the world, shepherds, and to the most high, kings. And so as I see it in that one part of the Christmas story we learn that Jesus came into the world for all of us, and that not only does he invite all of us to share in Salvation but he will send us our own star to guide us.

I invite you to re-read Chapter 2 of both Matthew’s and Luke’s Gospels and ask that this year as you listen to the hymns I cited above, that you reflect on the wonderful message of joy, that Jesus is born for all of us, and to look for the star(s) sent to you to follow to him. A word of advice though, don’t look up, it probably will not be up in the sky. Rather look around you. I bet you will see it (them) in people and opportunities you encounter everyday.

Christmas, the holy day and season, is observed at this time every year. But the miracle of Christmas is a never ending story that repeats itself everyday of the year. So every day look for your star(s). When you find one, follow it and tell others about it. In sharing your star with others you become an evangelist. What a wonderful gift that would be to bring to the manger.

Peace,

A handwritten signature in blue ink that reads "Joe Duffy".

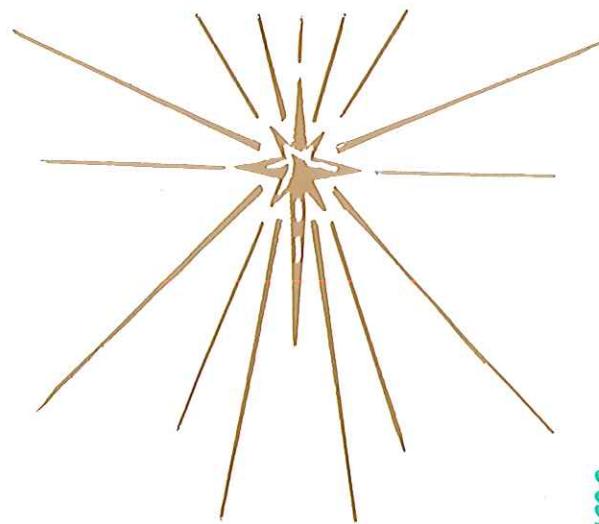
Joe Duffy

*There's a star in the East on Christmas morn; Rise up Shepherd and follow; it will lead to the place*

*where the Christ is born; Rise up Shepherd, follow. - Some men who studied*

*ha brillado su signo en Oriente.*

## *Una estrella que llama en la noche*



Diciembre de 2005

¡Saludos Pastores y Reyes!

Todos que conocen la historia de la Navidad han oido de la Estrella Navidadeña, “la estrella en oriente”. El evangelista Lucas la describe como la claridad del Señor que rodeó los pastores mientras el evangelista Mateo nos narra de tres reyes que vieron una estrella y la siguieron. Además de los evangelistas, muchos de nuestros villancicos muy queridos, tales como “Noche de Paz”, “Vamos, Pastores, Vamos”, “Del Oriente Somos”, “Una Estrella Que Llama en la Noche”, y otros nos hablan de esta luz estrellada que nos conduce al Niño Jesús.

Para mí, estas citas bíblicas y de los villancicos sobre la Estrella, los pastores, los reyes son importantes porque hacen patente la verdad que Jesús ha venido para todos. Esta luz fulgurante apareció a los más humildes de este mundo, los pastores, tal como a los más exaltados, los Reyes. Al mi parecer, de esta parte de la historia de la Navidad aprendemos que Jesús vino al mundo para todos nosotros. No nos invita solamente a compartir su salvación sino nos enviará nuestra propio estrella a guiarnos.

Les invito a leer de nuevo el segundo capítulo del evangelio de San Mateo y del evangelio de San Lucas. Este año, mientras escucha los villancicos navideños, les pido que mediten sobre este mensaje maravilloso de gozo –que Jesús nació para todos nosotros. Busque la estrella que Jesús le envía para conducirle a Él. Un pequeño aviso: No levanten los ojos porque probablemente la estrella no estará en el cielo. Más bien, mire alrededor de usted. La mirará en las personas y en las circunstancias que encuentra cada día.

La Navidad, un día y una estación sagrada, se celebra anualmente en este tiempo. Pero el milagro de la Navidad es un relato perene que se renueva cada día del año. Cada día busque su estrella. Cuando la encuentra, síguela y cuente la historia a los demás. Al compartir su estrella con los demás, usted se hace un evangelista. ¡Qué hermoso regalo sería para traer al pesebre!

Paz,

A handwritten signature in blue ink that reads "Joe Duffy".

Joe Duffy

*las naciones conduce al pesebre;*

*nuestro Rey ha venido a la tierra;*